



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 542]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर, 28, 2013/कार्तिक 6, 1935

No. 542]

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 28, 2013/KARTIKA 6, 1935

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 अक्टूबर, 2013

सं. 26/2013-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 710(अ).—जबकि नामित प्राधिकारी ने दिनांक 28 अगस्त, 2012 के भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में प्रकाशित दिनांक 28 अगस्त, 2012 की अपनी अधिसूचना सं. 14/1009/2012-डीजीएडी, के अंतर्गत चीन जनवादी गणराज्य (यहां जिसे विषयगत देश के रूप में संदर्भित किया गया है) से मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए पेरासिटामोल (यहां जिन्हें विषयगत वस्तुओं के रूप में संदर्भित किया गया है) जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे यहां उपर्युक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची में टैरिफ मद 29222933 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में दिनांक 3 सितम्बर, 2007 को सं. सा.का.नि. 571(अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 3 सितम्बर, 2007 की अधिसूचना सं. 99/2007-सीमा-शुल्क के अंतर्गत लागू किया गया था, को बनाए रखने के मामले की समीक्षा शुरू की थी।

और जबकि केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र के असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में दिनांक 19 सितम्बर, 2012 को सं. सा.का.नि. 704(अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 19 सितम्बर, 2012 की अधिसूचना सं. 42/2012-सीमा-शुल्क (एडीडी) के द्वारा, 12 सितम्बर, 2013 तक विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तुओं पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था।

और जबकि विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तुओं के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में पद नामित पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड 3, उप-खंड (i) में दिनांक 26 सितम्बर, 2013 को प्रकाशित दिनांक 26 सितम्बर, 2013 के अपने अंतिम निष्कर्ष सं. 14/1009/2012-डीजीएडी के अंतर्गत निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (i) चीन जनवादी गणराज्य से संबद्ध वस्तु का निरंतर पाटन हो रहा है और यदि पाटनरोधी शुल्क समाप्त किया गया है तो पाटन जारी रहने और उसमें वृद्धि होने की संभावना है।
- (ii) पाटनरोधी उपाय लागू होने के बावजूद बाजार में संबद्ध पाटित कीमतों पर प्रवेश कर रही है और पाटन मार्जिन तथा क्षति मार्जिन अत्यधिक रहे हैं जिसके परिणामस्वरूप घरेलू उद्योग को सतत क्षति हुई है।
- (iii) पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने की स्थिति में पाटित आयात की मात्रा में आगे और वृद्धि होने की संभावना है जिससे घरेलू उद्योग के और अधिक क्षति होगी।
- (iv) यदि वर्तमान पाटनरोधी शुल्क समाप्त किया जाता है तो संबद्ध वस्तु के पाटन में वृद्धि होने की पूरी संभावना है जिससे घरेलू उद्योग को और अधिक क्षति होगी।

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तुओं के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वाक्त निष्कर्षों के आधार पर अद्योलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्धमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशेषता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित मुद्रा और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई में व्यक्त उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	उपशीर्ष	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्गम का देश	निर्यात को देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	29222933	पेरासिटामोल	समस्त श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	787	मी. टन	अमरीकी डालर
2.	29222933	पेरासिटामोल	समस्त श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य से इतर अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	787	मी. टन	अमरीकी डालर
3.	29222933	पेरासिटामोल	समस्त श्रेणी	चीन जनवादी गणराज्य से इतर अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	787	मी. टन	अमरीकी डालर

2. लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिकमण नहीं किया जाता है) उद्धीत किया जाएगा ।

3. इस अधिसूचना से लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क का भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू “विनिमय दर” वही होगी जो सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उप-धारा (3) के खण्ड (क) के उप-खण्ड (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा.सं. 354/93/2001-टीआरयू (भाग-3)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th October, 2013

No. 26 /2013-CUSTOMS (ADD)

G.S.R. 710(E).—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 14/1009/2012-DGAD, dated the 28th August, 2012, published in Part I, Section I of the Gazette of India, Extraordinary had initiated a review in the

matter of continuation of anti-dumping duty on imports of paracetamol (hereinafter referred to as the subject goods) falling under tariff item 2922 29 33 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in or exported from, People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 99/2007 dated the 3rd September, 2007 published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* G.S.R. No. 571 (E), dated the 3rd September, 2007.

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country up to and inclusive of the 2nd September, 2013 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 42/2012 –Customs (ADD) dated the 19th September, 2012, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* G.S.R. No. 704(E), dated the 19th September, 2012.

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on import of the subject goods, originating in or exported from the subject country, the designated authority *vide* its final findings, No. 14/1009/2012-DGAD dated the 26th August, 2013, published in Part I, Section 1, of the Gazette of India, Extraordinary, has come to the conclusion that,-

- (i) there has been continued dumping of the subject goods from China PR and the dumping is likely to continue and increase if the anti-dumping duty is allowed to cease;
- (ii) despite the anti-dumping measures in force, the subject goods are entering the Indian market at dumped prices and both the dumping margin as well as the injury margin has remained significant, resulting in continued injury to domestic industry;
- (iii) the volume of dumped import is likely to increase causing further injury to the domestic industry in the event of revocation of anti-dumping duty;
- (iv) should the present anti-dumping duties be revoked, dumping of the subject goods may in all likelihood intensify, causing further injury to the domestic industry,

and has recommended continued imposition of the anti-dumping duty against the subject goods, originating in or exported from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

Sl. No	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2922 29 33	Paracetamol	All grades	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	787	MT	US Dollar
2	2922 29 33	Paracetamol	All grades	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any	Any	787	MT	US Dollar
3	2922 29 33	Paracetamol	All grades	Any country other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	787	MT	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

3. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be paid in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/93 /2001-TRU (Pt.III)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.